



**1** The legend of Europe.

**2** Once upon a time, the Greek king Aginoras ruled Phoenix **3**. He was the son of Poseidon, the god of the sea **4**. He had a beautiful daughter, named Europe **5**. Zeus **6**, the father of all gods, saw Europe, he fell in love with her and one day, that the young girl was picking flowers with her friends **7** by the sea in Phoenix, he took the form of a white bull **8**, he got close to her and lay by her side. The beautiful animal seemed tame and friendly, so Europe approached it, caressed it and unsuspected sat on its back. At that moment the bull sprang on its feet and ran to the sea **9**. Europe was terrified and held on to his horns. The bull flew over the waves and reached the island of Crete **10**. There Zeus took his real form, married Europe and they had three sons. When Zeus returned to Mount Olympus, where the twelve Greek gods resided, he summoned Hefestus **11**, the god of fire and iron, to build a copper giant, Talos **12**, to guard the island of Crete, so that Europe cannot escape. From this myth comes the name of the continent we live in today, Europe **13**. The depiction of the capture of Europe is engraved in the Greek edition of the metallic 2 Euro coin **14**.

**1** Ο Μύθος της Ευρώπης.

Στη Φοινίκη ζούσε κάποτε ο βασιλιάς Αγήνορας, ο γιος του Ποσειδώνα του θεού της θάλασσας **2**. Αυτός είχε μια πεντάμορφη κόρη, την Ευρώπη. Ο Δίας είδε την Ευρώπη, την αγάπησε και μια μέρα, που η κόρη μάζευε λουλούδια με τις φίλες της **3** σ' ένα ακρογιάλι της Φοινίκης, μεταμορφώθηκε σε άσπρο ταύρο, την πλησίασε και ξάπλωσε κοντά της. Το όμορφο ζώο έδειχνε ήρεμο και φιλικό και η Ευρώπη το πλησίασε, το χαίδεψε και κάθισε στη ράχη το ανύποπτη.

Την ίδια στιγμή ο ταύρος πετάχτηκε όρθιος κι όρμησε προς τη θάλασσα. Τρομαγμένη η Ευρώπη κρατήθηκε από τα κέρατά του **4**. Ο ταύρος πέταξε πάνω από τα κύματα κι έφτασε στην Κρήτη. Εκεί ο Δίας πήρε την κανονική του μορφή, παντρεύτηκε την Ευρώπη και γέννησαν τρεις γιους. Όταν ο Δίας επέστρεψε στον Όλυμπο, παρήγγειλε στον Ήφαιστο, τον θεό της φωτιάς, να φτιάξει έναν χάλκινο γίγαντα, τον Τάλω **5** για να φυλάει την Κρήτη και να μην μπορέσει ποτέ να φύγει η Ευρώπη. Από αυτήν πήρε το όνομά της η ήπειρος που ζούμε κι εμείς σήμερα, η Ευρώπη. Η απεικόνιση της αρπαγής της Ευρώπης βρίσκεται στην ελληνική έκδοση του νομίσματος των δυο ευρώ.

